

# Halle viert Servais 150/210

19.11.2016-03.06.2017



COLOFON

**ADREM**  
INTERMEDIAGROEP

Graatakker 103 • 2300 Turnhout • Tel. 014 44 34 31 • Fax 014 44 34 36 • media@adrem.be • www.adrem.be



## Woord vooraf

Een Bekende Vlaming. Of beter nog, een Bekende Europeaan. Zo zouden we de Halse cellist François Servais beslist noemen mocht hij nog leven. Hij was in heel Europa een graag geziene gast en anno 2016 is zijn muziek populairder dan ooit.

Halle mag fier zijn op Servais. We laten de 150ste verjaardag van zijn overlijden dan ook niet onopgemerkt voorbij gaan. Kom naar Halle, en ontdek de stad van Servais! Of neem deel aan een van de festiviteiten elders in de wereld, van Moskou tot Japan.

Dirk Pieters, burgemeester Stad Halle  
Marc Snoeck, schepen van cultuur Stad Halle

## Servais? Servais!

François Servais geldt als een van de voornaamste cellisten van zijn tijd. Hij reisde Europa rond met zijn cello, spande zich in voor de ontwikkeling van het instrument en liet een romantisch oeuvre na.

Vandaag worden Servais' composities nog over de hele wereld ingestudeerd, uitgevoerd, op cd gezet en uitgegeven. Servais werd in Halle geboren op 6 juni 1807 en hij stierf er op 26 november 1866. In 2016 is hij dus 150 jaar gestorven, in 2017 210 jaar geboren. Een mooie aanleiding voor een hommage.



## Programma

19.11.2016

### Toernee Mondiale

Toernee Mondiale staat dit keer in het teken van de muziek en gaat op zoek naar bijzondere plekjes in Halle. En Servais doet mee!



[www.toerneemondiale.be](http://www.toerneemondiale.be)

25-27.11.2016

### Hommageweekend Servais 1866-2016

Vrijdag 25.11.2016 – 20 uur  
**Lerarenconcert 'Rondom Servais'**  
Servaisacademie – vrije bijdrage

Zaterdag 26.11.2016 – 18.30 uur  
**Herdenkingsmis voor Servais**  
Muzikale opluistering: Ann Cnop (viool) & Frederik Van Rampelberg (orgel)  
Sint-Martinusbasiliek Halle – toegang gratis

Zaterdag 26.11.2016 – 20 uur  
**Winterconcert Kon. Sint-Martinusfanfare Halle**  
'Op reis met Servais'  
cc 't Vondel – € 14 – kaarten via muzikanten,  
Café De Sleutel, [sintmartinusfanfare@hotmail.com](mailto:sintmartinusfanfare@hotmail.com)

*Servais lag mee aan de basis van de Belgische Celloschool. De huidige generatie docenten en studenten van de Belgische Conservatoria komen naar Halle voor twee hommageconcerten met werk van Servais en tijdgenoten.*

Zondag 27.11.2016 – 17 uur  
**Eerste hommageconcert Servais 1866-2016**  
(oud-)studenten Conservatoria van Brussel en Namen  
Servaisacademie – € 10 – reserveren via  
[www.vondel.be](http://www.vondel.be)

Zondag 27.11.2016 – 20 uur  
**Tweede hommageconcert Servais 1866-2016**  
Docenten Conservatoria van Antwerpen, Brussel en Namen  
Sarah Dupriez, Benjamin Glorieux, Olsi Leka, Viviane Spanoghe & La Cheville Affolée (Bernard Delire, Marinela Doko, Marie Hallynck, Didier Poskin, Karel Steylaerts e.a.)  
Sint-Martinusbasiliek Halle – € 16 – reserveren via  
[www.vondel.be](http://www.vondel.be)



La Cheville Affolée © Luc De Decker

Organisatie: vzw Servais, Cultuurcentrum 't Vondel, Servaisacademie Halle, Koninklijke Sint-Martinusfanfare Halle

Wenst u dit herdenkingsjaar te steunen? Dan bevelen we u graag het 'Hommagecomité' aan. Afhankelijk van de formule die u kiest, krijgt u tickets voor 2 of 3 concerten en nog enkele extra's:

### Hommagecomité Servais 1866-2016

**Zilver – € 30**

- ticket voor beide hommageconcerten
- vermelding in programmaboek feestweekend en op [www.servais-vzw.org](http://www.servais-vzw.org)
- Servaispin

**Goud – € 50**

- al het voorgaande
- ticket voor concert Fanfare 26-11
- enkele extra's

Intekenen via [www.servais-vzw.org](http://www.servais-vzw.org)







## Vrijdag 10.03.2017

### Recital Arte Amanti

Aleksandr Khramouchin (cello) & Sofja Gûlbadamova (piano) brengen werk van Servais en tijdgenoten.  
Kerk Bredthout, 20.30 uur – € 10 – reserveren via [www.vondel.be](http://www.vondel.be)  
Org. cc 't Vondel en Arte Amanti



## Dinsdag 21.03.2017

### Nacht van de Geschiedenis: lezing 'Servais, de Paganini van de cello' door Peter François

Een reis rond Europa aan de hand van talrijke afbeeldingen en geluidsfragmenten.  
OLV Centrum, Ninoofsesteenweg 7, Halle, 19.30 uur  
leden € 5; niet-leden € 8.  
Org. Davidsfonds Halle i.s.m. Kon. Geschied- en Oudheidkundige Kring Halle en vzw Servais



## 08.05-03.06.2017

### Koningin Elisabethwedstrijd voor cello

Voor het eerst staat de Koningin Elisabethwedstrijd open voor cellotalenten uit de hele wereld. De prestigieuze wedstrijd vindt plaats van 8 mei tot 3 juni 2017, luttele dagen vóór Servais' 210e verjaardag!  
Praktische gegevens Concours: [www.imkeb.be](http://www.imkeb.be)



### KONINGIN ELISABETHWEDSTRIJD

### Activiteiten in de marge van het Concours:

#### 10-20.05.2017

**Expo 'De Belgische cello'**  
Een kennismaking met het rijke Belgische celloverleden.  
Flagey, Flageyplein 18, Elsene – toegang gratis  
Elke dag 14.30-21 uur, behalve zondag.  
Org. Vzw Servais, Fondation Feldbusch, Maison Bernard & EKHO, m.m.v. Koningin Elisabethwedstrijd en Flagey  
[www.ekho-violins.com](http://www.ekho-violins.com)



## Woensdag 10.05.2017

### Geleid bezoek expo en bijwonen sessie eerste ronde

Details worden later bekendgemaakt.

## Zaterdag 03.06.2017

### Uitzending laatste finale-avond

Raadzaal Nieuw Stadhuis, Oudstrijdersplein 18, 1500 Halle – 19.45 uur – € 5 – reserveren via [www.vondel.be](http://www.vondel.be)



Buste Servais door Cyprien Godebski – Kon. Conservatorium Brussel

## En verder...

### 15-16.10.2016

**Huldeconcerten Servais door Yutaka Hayashi**  
Osaka en Nagoya  
<http://yutaka-hayashi.vc>

### 21-29.10.2016

**Amsterdamse Cello Biënnale**  
22-29.10: vzw Servais aanwezig met stand  
26.10, 14.15 uur:  
uitvoering Caprices Servais door studenten Kronberg Academy Amsterdam,  
Muziekgebouw aan 't IJ  
[www.cellobiennale.nl](http://www.cellobiennale.nl)



### Zondag 06.11.2016

**Huldeconcert door Michael Alenin**  
Moskou, The Central House of Arts Workers - [www.cdri.ru](http://www.cdri.ru)

### Dinsdag 08.11.2016

**Recital Esther-Ellen Van der Veen, fluit & Charlotte Bary, piano**  
Belgisch programma met o.a. Servais' Le Carnaval de Venise  
Den Blank, Overijse, 14 uur  
[www.denblank.be](http://www.denblank.be)



### Maandag 28.11.2016 & zaterdag 22.04.2017

**Theaterstuk 'Le grand final'**  
De acht cellisten van La Cheville Affolée en acteur Jean-Louis Danvoy brengen het stuk 'Le grand final' van Pierre Solot over Servais' leven en werk.  
28.11: Koninklijk Conservatorium Brussel, 20 uur – [www.conservatoire.be](http://www.conservatoire.be)  
22.04: Kasteel van Chimay, 19.30 uur  
[www.chateauduchimay.be](http://www.chateauduchimay.be)



### Voorjaar 2017

#### Educatief pakket 2e graad lagere school

Een brief van Misia, de kleindochter van Servais, wordt ontdekt op school. Het begin van een spannend avontuur...

In een speurtocht die leidt naar oude archiefstukken en familieverhalen maken de leerlingen kennis met voorouderonderzoek en de eigen familiegeschiedenis.  
Org. Erfgoedcel Pajottenland & Zennevallei, Familiekunde Vlaanderen Nationaal en Afdeling Dilbeek, den AST-Stadsarchief Halle, gemeentearchief Dilbeek, Vives Hogeschool e.a.  
[www.erfgoedcelpz.be/familiekunde-en-educatie](http://www.erfgoedcelpz.be/familiekunde-en-educatie)



### Januari 2017

Integrale Servais' 6 Etudes  
Studenten van het Conservatorium van Namen brengen een integrale van Servais' 6 Etudes tijdens de evaluatie van januari.  
Conservatoire royal de Namur - [www.imep.be](http://www.imep.be)

### 25-27.05.2017

#### Celloconcours Edmond Baert

Eerste ronde 25-26.05; finale 27.05.  
Opgelegd werk in categorie C: Servais' 6 Etudes en La Romanesca.  
Muziekacademie Sint-Pieters-Woluwe  
[www.academiewsp.wordpress.com](http://www.academiewsp.wordpress.com)



Selectie – overzicht afgesloten op 15.08.2016

### Meer info en updates:

[www.servais-vzw.org](http://www.servais-vzw.org)

[www.facebook.com/servais.vzw](https://www.facebook.com/servais.vzw)

0499 33 51 51 (na 17 uur)





# Ontdek Servais!

[www.servais-vzw.org](http://www.servais-vzw.org)

Dé site over Servais' leven en werk:



## den AST

In het nieuwe Streekmuseum 'den AST' krijgt Servais permanente aandacht.

Meiboom 16, 1500 Halle

[www.denasthalle.be](http://www.denasthalle.be)

€1 korting op vertoon ticket  
hommageconcerten.

**20.11.2016 tot 29.01.2017:**

**gratis mini-expo in het Erfgoedloket.**

Consulteer een deel van de 'Servaiscollectie'  
online: [www.erfgoedplus.be](http://www.erfgoedplus.be)

## Servaiswandeling

In de voetsporen van Servais – een wandeling in de Halse binnenstad. Wandelbrochure te koop in het Toerismekantoor op de Grote Markt. Gidsbeurten mogelijk – aan te vragen via Toerisme Halle, 02 365 98 50.

## Cd's – boeken - partituren

Te koop via de vzw Servais

### Cd's (selectie)

**Adrien François Servais 1807-1866**

Diverse uitvoerders. vzw Servais, 88607-2 (2007)

**Souvenir. Festival Servais 2007**

Diverse uitvoerders. vzw Servais, 88693-2 (2008)

**François Servais. Souvenirs**

Didier Poskin & Ensemble Rosamunde. FUG561 (2010)

**Adrien François Servais. Souvenir de Spa. Works for Cello & Orchestra**

Wen-Sinn Yang & Münchner Rundfunkorchester. cpo, 777 542-2 (2011)

**François Servais. Cello Concertos Nr. 1 & 2. Fantaisie Burlesque - La Romanesca**

Didier Poskin & KBS Symphony Orchestra. FUG593 (2012)

### Boeken

**Peter François, Ah! Le métier de donneur de concerts!**

Adrien François Servais (1807-1866) als rondreizend cellovirtuoos.  
Halle, vzw Servais, 2007. 192 p.

**Peter François, Adrien François Servais 1807-2007.**

Halse cellist met wereldfaam.

Catalogus van de tentoonstelling in Halle, 5 mei - 6 juni 2007. Halle, vzw Servais, 2007. 128 p.

**Peter François, Servais, fils de l'harmonie!**

**De familie Servais en de Halse Harmonie**

Halle, Kon. Harmonie Sinte-Cecilia, 2015. 178 p., 141 ill.

### Partituren

**6 Etudes for Cello and Piano or 2nd Cello**

vzw Servais, 2013. 44 + 24 + 12 p.

**La Romanesca for Cello & Quintet or Piano**

vzw Servais, 2016

**Souvenir d'Anvers for Cello & Piano**

vzw Servais, 2016

**Fantaisie polonaise, op. 19 & Souvenir de Czernowitz, op. 21**

Euphonium, 2016



